



Pour publication immédiate : 11/05/2015

**GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

## **LE GOUVERNEUR CUOMO PUBLIE UNE MISE A JOUR DE L'INCIDENT DU WEEK END A LA CENTRALE NUCLEAIRE D'INDIAN POINT**

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a publié aujourd'hui la mise à jour suivante concernant l'incendie du transformateur de ce week end à la Centrale nucléaire d'Indian Point à Westchrester :

« Notre enquête sur l'incident de ce week end à Indian Point se poursuit, alors que nous sommes toujours en train de contenir le feu et nettoyer. Le Département d'Etat de la Protection de l'Environnement et la Police de l'Etat de New York travaillent étroitement avec la Garde côtière des Etats-Unis pour surveiller la situation et déterminer la série d'événements menant à l'incendie du transformateur, ainsi que la totalité de l'impact sur l'environnement. Je remercie les premiers intervenants qui sont sur le terrain et travaillent 24h/24 pour assurer un nettoyage minutieux de la zone. Nous partagerons plus d'informations sur notre enquête en temps opportun.»

Les mesures suivantes sont prises pour résoudre l'incident :

- Sous l'étroite surveillance du Département d'Etat de la Protection de l'Environnement et de la Garde côtière des Etats-Unis, l'opérateur de la centrale nucléaire Entergy et ses sous-traitants continuent de nettoyer le déversement de pétrole sur et hors du site d'Indian Point. Le sous-traitant Clean Harbors a enlevé la mousse qui a été observée sur le site et le sous-traitant Miller Environmental remplace les barrages sur la rivière aujourd'hui.
- Le personnel du Département d'Etat de la Protection de l'Environnement et de la Garde côtière des Etats-Unis a commencé à évaluer les dégâts environnementaux, notamment pour la rivière Hudson. Pour aider dans ces efforts, la Police de l'Etat de New York a effectué un survol avec un observateur de la Garde côtière des Etats-Unis cet après-midi. Alors que les premiers intervenants spécialistes des déversements du DEC ont observé des traces d'huile persistantes sur les côtés Est et Ouest de la rivière Hudson, aucune quantité récupérable n'a été notée à ce moment.
- Le DEC prévoit d'avoir une estimation de la quantité de pétrole récupéré de la rivière Hudson d'ici la fin de la semaine. Du pétrole a brûlé lors de l'incendie du transformateur ou a été répandu avant que n'ait pu avoir lieu la maîtrise du déversement dans la rivière.

Le Département d'Etat de la Protection de l'Environnement demande à tous ceux qui remarqueraient des traces d'huile persistantes dans la zone d'appeler la ligne d'assistance du DEC sur les déversements (DEC Spills) au 1-800-457-7362. Les signalements de traces d'huile persistantes feront l'objet d'une enquête par les premiers intervenants fédéraux et d'Etat et contractants privés.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418